



**BRÄNDÖ KOMMUN** NÄRINGS- OCH UTVECKLINGSNÄMNDEN  
12.02.2018

**BRÄNDÖ KOMMUN**

**KALLELSESIDA**

**Sammanträdestid: 12.02.2018, kl.17.30.**

**Sammanträdesplats: Kansliet, Åva.**

§§

**11. LAGLIGHET OCH BESLUTFÖRHET.**

**12. PROTOKOLLJUSTERARE.**

**13. GODKÄNNANDE OCH KOMPLETTERING AV FÖREDRAGNINGSLISTAN.**

**14. ”KOMMUNIKATÖR”/FÖRSLAG TILL KFGE.**

**15. KURS I SVENSKA FÖR INFLYTTADE MED ANNAN MODERSMÅL/INTEGRATION/  
BEGÄRAN TILL SKOLNÄMNDEN/MEDIS.**

**16. PROJEKT BATSECO-BOAT/CENTRAL BALTIC/VERKSTÄLLIGHET.**

**17 . ÄRENDEN TILL KÄNNEDOM.**

Protokollet framläggs till påseende 19.02.2018 kl.17.00 på kommunkansliet i Åva

08.02.2018 Ordförande Bergendahl enligt uppdrag **John Wrede, kom.dir.**

Kallelsen framlagd på kommunens officiella anslagstavla i Åva tiden 08 – 12.02.2018 .

---

Protokolljusterarnas  
initialer

Framlagt till  
påseende

Utdragets riktighet  
bestyrkes



**BRÄNDÖ KOMMUN** NÄRINGS- OCH UTVECKLINGSNÄMNDEN  
12.02.2018

**Protokollsida**

**Sammanträdestid: 12.02.2018, kl.17.40 – 19.50.**

**Sammanträdesplats: Brändö kommunkansli, Åva.**

Beslutande:

Ordinarie

Personlig ersättare

- Emelie Bergendahl, ordf.
- Karl-Johan Henriksson, viceordf.
- Päivi Nikoskinen
- Stefan Nordman
- Jan-Åke Törnroos

- Thomas Sjöman
- Sonja Bäcksbacka
- Tomas Husell
- Johanna Kull
- Tiina Thörnroos

**Övriga:**

- Tommy Öström, Kst.ordf.
- Marja Tuomola, Kst:s representant. , tom kl.18.40 / § 14.
- John Wrede, Kom.dir. (föredragande och sekreterare).

**Paragrafer §§ 11 – 17.**

**Underskrift**

**Emelie Bergendahl**  
ordförande

**John Wrede**  
protokollförare

**Justering**

**Karl-Johan Henriksson**  
protokolljusterare

**Jan-Åke Törnroos**  
protokolljusterare

Protokollet framlagt till påseende:

Intygar:

---

Protokolljusterarnas  
initialer

Framlagt till  
påseende

Utdragets riktighet  
bestyrkes



**BRÄNDÖ KOMMUN NÄRINGS- OCH UTVECKLINGSNÄMNDEN**  
12.02.2018

**11. LAGLIGHET OCH BESLUTFÖRHET**

Närings- och utvecklingsnämnden 12.02.2018:

Konstaterades att mötet med beaktande av antalet närvarande ledamöter är beslutfört.

**12. PROTOKOLLJUSTERARE.**

Närings- och utvecklingsnämnden 12.02.2018:

Till protokolljusterare valdes och Karl-Johan Henriksson och Jan-Åke Törnroos.  
-----

**13. GODKÄNNANDE OCH KOMPLETTERING AV FÖREDRAGNINGSLISTAN .**

Närings- och utvecklingsnämnden 12.02.2018:

Punkten ger möjlighet att ändra på innehållet i föredragningslistan

ex. i vilken ordningsföljd ärendena skall behandlas (enkel majoritet).

Även extra ärenden bör tas upp i samband med denna punkt (enkel majoritet).

**FÖRSLAG:**

Föredragningslistan godkänns .

**BESLUT:**

Enligt förslag.  
-----

---

Protokolljusterarnas  
initialer

Framlagt till  
påseende

Utdragets riktighet  
bestyrkes



**BRÄNDÖ KOMMUN NÄRINGS- OCH UTVECKLINGSNÄMNDEN**  
12.02.2018

**14. ”KOMMUNIKATÖR”/FÖRSLAG TILL KFGE/2 BEHANDLINGEN.**

Närings- och utvecklingsnämnden 15.01.2018:

Konstaterades att Kfge i budgeten för 2018 givit nämnden följande uppdrag: ”Näringsnämnden/kommunstyrelsen ges i uppdrag att ta fram ett förslag till projektanställning som ”kommunikatör” med huvudsyfte att sammanställa och sprida information om Brändö framförallt på nätet. Detta i samarbete med kommunen och kommunens näringsliv och medborgare”. I samband med diskussionen om ”kommunikatören” hördes m.m. Patricia Wiklund från INVENIRE MARKET INTELLIGENCE OY.

**FÖRSLAG:**

Diskussion utgående från uppdraget och KDs skisser om ”projektarbetet”.

Ärendet återremitteras till KD för vidare planering (KD för dialog med nämnden per e-post).

Av Patricia Wiklund/Invenire Oy begärs offert för utarbetande av arbetsplan m.m. för ”kommunikatören”. Nämnden anser att ”kommunikatören” behöver en plan/strategi för vad som bör göras utgående från målsättningen att locka inflyttare till kommunen. Innehållet i planen/strategin kan långt bygga på den erfarenhet (inkl. material) som nämnden har från flera års erfarenhet av arbete med inflyttnings”utmaningen” men som dock kräver en klart formulerad strategi/struktur för att kunna förverkligas med ”kommunikatören” som redskap. Utan plan/strategi/struktur riskerar ”kommunikatören” att tappa bort sig i den komplexa utmaningen.

Nämnden ser redan nu att anställningen av ”kommunikatören” sannolikt kommer att skjutas fram till att börja tidigast juni 2018 ref. till behovet av plan/strategi/struktur. Preliminärt kommer följande Kfge att hållas 11 april vilket innebär att nämnden bör ha förslaget till Kst. klart inom medlet av mars.

**BESLUT:**

Enligt förslag.

-----

Närings- och utvecklingsnämnden 12.02.2018:

Nämnden bekantade sig med Invenire Oy.s plan för projektet, kommunikatören. Bifogas.

**FÖRSLAG:**

Ärendet återremitteras en gång till för ytterligare beredning av KD (dialog med nämnden per e-post).

**BESLUT:**

Enligt förslag.

-----

---

Protokolljusterarnas  
initialer

Framlagt till  
påseende

Utdragets riktighet  
bestyrkes



**BRÄNDÖ KOMMUN NÄRINGS- OCH UTVECKLINGSNÄMNDEN**  
12.02.2018

**15. KURS I SVENSKA FÖR INFLYTTADE MED ANNAN MODERSMÅL/INTEGRATION/  
BEGÄRAN TILL SKOLNÄMNDEN/MEDIS.**

Närings- och utvecklingsnämnden 12.02.2018:

Konstaterades att antalet invånare som inte har svenska som modersmål fortsätter att öka i kommunen.

Enligt ÅSUBs siffror för 31.12.2016 var procenten som inte hade svenska som modersmål 25,9 % (med finska som modersmål 18,7 % och övriga 7,2 %).

KD påtalat frågan såväl för Medis, ansvarig för bl.a. vuxenutbildningen i landskapet, och skol.dir. Julia Grünewald d.v.s. Skolnämnden). Tillsvidare utan resultat även om ett visst intresse och viss förståelse.

**FÖRSLAG:**

Skolnämnden föreslås ta sig an frågan d.v.s. arrangerandet av kurser i svenska för de invånare som inte har svenska som modersmål.

Som motivering anförs att kunskaper i svenska på en hyfsad nivå behövs för en lyckad integration i samhället Brändö kommun (social hållbarhet ref. till Utvecklings- och hållbarhetsagendan för Åland).

Utan kunskaper i svenska svårt, omöjligt, att ta del av bl.a. de beslut som kommunen fattar för sina invånare (protokoll m.m.) och även allmän information som den som finns i Info-bladet, lokal media m.m.

**BESLUT:**

Enligt förslag.  
-----

---

Protokolljusterarnas  
initialer

Framlagt till  
påseende

Utdragets riktighet  
bestyrkes



## **16 . PROJEKT BATSECO-BOAT/CENTRAL BALTIC/VERKSTÄLLIGHET.**

Närings- och utvecklingsnämnden 12.02.2018:

Konstaterades att projektet BATSECO-BOAT erhållit stöd från Central Baltic (CB) EU och ÅLR , se beslut CB 31.11.2017 , samt att Kfge i budgeten för 2018 och ekonomiplanen för 2018-2020 godkänt projektet i enlighet med nämndens förslag (se Kfge 14.12.2018).

Konstaterades ytterligare att Jurmo by:s samfällighet valt Ari Määttä till sin representant i arbetsgruppen för projektet och Södra Brändö Turistservice valt Dan-Ole Åkerberg till sin representant. I strid med intensionsavtalen (se Kst. 06.09.2017/§ 81) så har co-partnerna (d.v.s. ”slutnyttjarna , Jurmo bys samfällighet och Södra Brändö Turistservice) meddelat att ingendera av deras representanter påtar sig uppdraget som ordförande för arbetsgruppen. Ordf. för arbetsgruppen kommer även att ingå som medlem i styrgruppen för hela projektet (ca 2 möten per år). Styrgruppens arbetspråk är engelska.

Ytterligare kan konstateras att Veijo Pönni vid Braheacentret vid Åbo universitet (LP, leadpartnern för projektet) meddelat om att det behövs ändringar i detaljbudgeten såtillvida att medel flyttas från löner till experttjänster i.o.m. att både den tekniska expertisen (projektledaren i praktiken) och administrativa kommer att upphandlas d.v.s. i form av köptjänst.

### **FÖRSLAG:**

Till arbetsgruppen för projektet (Brändö kommuns projekt i egenskap av projektpartner, PP) utses Ari Määttä från Jurmo bys samfällighet, Dan-Ole Åkerberg från Södra Brändö Turistservice och KD John Wrede från kommunen. Till ordförande (och Projektchef för projektet, PP Brändö kommun) för arbetsgruppen utses KD John Wrede. Medlemmarna Ari Määttä och Dan-Ole Åkerberg erhåller ingen ersättning av kommunen, projektet för sitt deltagande i arbetsgruppen (ingen uppfattning i detta skede om antalet möten per år). KD Wrede erhåller ersättning för resor m.m. i samband med styrgruppens möten (i mån av möjlighet på distans).

Arbetsgruppen ges i uppdrag att verkställa projektet i enlighet med projektplanen och inom ramarna för beviljade anslag (se budgeten 2018 och ekonomiplanen 2018-2020). På första mötet bör avtalen som bygger på intensionsavtalen behandlas och godkännas av co-parterna till den del avtalet berör det s.k. ”moraliska” ansvaret d.v.s. genomförandet och underhållet m.m. av investeringarna, inventarierna (modell för avtalet bifogas). Avtalen bör undertecknas förrän experttjänsterna (tekniska d.v.s. projektledaren och administrativa) bjuds ut, konkurrensutsätts.

Bifogade ändrade detaljbudget för projektet omfattas (se behovet ovan).

### **BESLUT:**

Enligt förslag.

-----



**BRÄNDÖ KOMMUN NÄRINGS- OCH UTVECKLINGSNÄMNDEN**  
12.02.2018

**17. ÄRENDEN TILL KÄNNEDOM.**

Närings- och utvecklingsnämnden 12.02.2018:

KD redogjorde för följande ärenden som sålunda tecknades till kännedom:

- Bellarshamn, försäljning m.m.
  - Annonsering.
  - Arbetsgruppen för Hållbarheten. Andra mötet hölls 01.02.2017 och tredje kommer att hållas 13.02.2018.
  - Rapport från Bygga och Bo mässan i Åbo 9-11.2.2018.
  - Projekt Ö för Ö Åland. Projektet ett utvecklings m.m. projekt som inbegriper samtliga kommuner som är medlemmar av projektets åländska projektpartner Företagsam Skärgårds r.f.
  - Skärgårdshavets vinterträff fredagen 2 mars 2018 i Korpoström. Tema:Energi.
  - Baltic Truffle Ab, presentation av Lars C Ingman. Inbjudan av KD på kansliet i Åva fredagen 9 mars kl.18.00 – ca kl.21.
  - Nordiska skärgårdssamarbetet. Cirkulär ekonomi, Åbo 14.03.2018.
- 

---

Protokolljusterarnas  
initialer

Framlagt till  
påseende

Utdragets riktighet  
bestyrkes



## ANVISNING FÖR RÄTTELSEYRKANDE OCH BESVÄRSANVISNING

Brändö kommun – Närings- och utvecklingsnämnden 12.02.2018; § 11 – 17.

### Besvärsförbud

Enligt 112 § kommunallagen får rättelse inte yrkas i och kommunalbesvär inte anföras över nedan nämnda beslut som endast gäller beredning eller verkställighet.

Paragrafer:

Ärenden som endast avser intern organisation och delgivningar:

Paragrafer;

Eftersom skriftligt rättelseyrkande kan framföras över nedan nämnda beslut enligt 113 kommunallagen kan inte besvär anföras över desamma.

Paragrafer:

Enligt 5 § förvaltningsprocesslagen/annan lagstiftning kan besvär inte anföras över nedan nämnda beslut

Paragrafer samt grund för besvärsförbud:

### Rättelseyrkande

Den som är missnöjd över nedan nämnda beslut kan framställa ett skriftligt rättelseyrkande.

Rättelseyrkandet skall framställas till Närings- och utvecklingsnämnden i Brändö kommun, 22940 Åva.

Närings- och utvecklingsnämnden bör utan dröjsmål behandla ärendet på nytt.

Rättelseyrkandet skall framställas inom 14 dagar från delfäendet av beslutet.

### Kommunalbesvär

Den som är missnöjd med Närings- och utvecklingsnämnden beslut som fattats med anledning av rättelseyrkande kan överklaga beslutet genom kommunalbesvär hos

**Ålands Förvaltningsdomstol**  
Torggatan 16  
PB 31  
22101 Mariehamn

Kommunalbesvär får framställas om:

- beslutet tillkommit i felaktig ordning
- den myndighet som fattat beslutet har överskridit sina befogenheter eller
- beslutet annars strider mot lag

Kommunalbesvär anföras inom 30 dagar från dagen för delfäendet av beslutet.

### Delgivning av beslut

- En part anses ha fått del av beslutet sju dagar efter dagen då brevet avsändes, om inte något annat påvisas
- En kommunmedlem när protokollet lagts fram offentligt

### Rätt att framställa rättelseyrkande och besvär

Den som ett beslut avser eller den vars rätt, skyldighet eller fördel direkt påverkas av beslutet samt kommunmedlemmarna.

Besvär får göras endast av dem som framställt rättelseyrkande.

Protokolljusterarnas  
initialer

Framlagt till  
påseende

Utdragets riktighet  
bestyrkes





**BRÄNDÖ KOMMUN** NÄRINGS- OCH UTVECKLINGSNÄMNDEN  
12.02.2018

---

Protokolljusterarnas  
initialer

Framlagt till  
påseende

Utdragets riktighet  
bestyrkes